

febrero es
el Mes de la

· Historia Afroamericana ·



LA CONEXIÓN

(EL BOLETÍN DE NOTICIAS DE LA CIUDAD) Febrero de 2024

La historia afroestadounidense es nuestra historia



Celestine Braxton

Carroll Braxton

Cuando la difunta Celestine Braxton y un amigo se sentaron en un restaurante local a principios de la década de 1960, se los ignoraron. Después de un rato, un camarero les dio un menú escrito a mano que pidió \$55 por una cena de carne asada y \$2 por una taza de café (que es equivalente a aproximadamente \$570 y \$21 hoy en día). Ella escribió sobre esta experiencia en su diario, contando que pidieron café, pagaron con cheque, pero después cancelaron el pago.

Poco después de tomar esa taza de café de \$21, la Sra. Willard Brown (una maestra en Dumfries) y su amiga (la Sra. Wilber Thomas) enviaron una carta escrita a máquina a Greater Manassas Chamber of Commerce (la Cámara de Comercio del Gran Manassas) pidiendo una reunión sobre la posibilidad de eliminar la segregación en los restaurantes y otros lugares de encuentro. Cinco líderes afroestadounidenses se reunieron con alrededor de 20 miembros blancos de la Cámara en Lake Jackson Restaurant (el Restaurante del Lago Jackson), uno de los pocos lugares en donde las personas negras y blancas podían comer juntas.

El presidente de la Cámara, Dudley Martin, invitó a 20 propietarios de restaurantes en Manassas a reunirse en el Edificio Municipal el siguiente día en 1963. Allí, después de una discusión larga, los restaurantes aceptaron eliminar la segregación en sus negocios. Recuentos de los periodicos de esa época dicen que los restaurantes lo hicieron con el fin de evitar las manifestaciones no violentas

sobre los derechos civiles que sucedían por todo el país.

Aparte de los restaurantes, la ventanilla de la farmacia de Cocke, la bolera, el motel y la mayoría de los trabajos estaban cerrados a las personas afroestadounidenses hasta ese momento, y tenían que entrar al cine Pitts Theater usando una puerta de lado y sentarse en el piso alto. Pitts Theater, la bolera y otros lugares de encuentro en Manassas eliminaron la segregación al mismo tiempo que los restaurantes en 1963. Prince William County Schools (las Escuelas del Condado de Prince William), el distrito escolar al que pertenecían los alumnos en Manassas en esa época, no eliminó la segregación completamente hasta 1965.

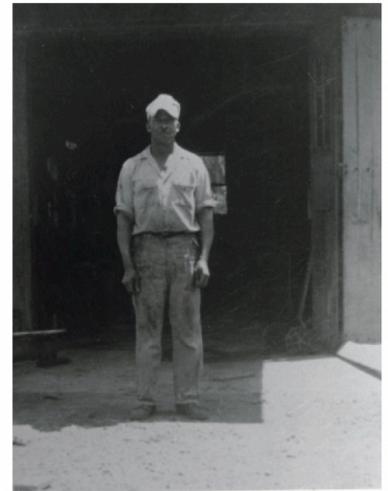
En una era de sentadas y manifestaciones de los derechos civiles, puede ser que la eliminación de la segregación en Manassas sucedió discreta y repentidamente, pero generaciones de residentes de la Ciudad hicieron labores de preparación para realizar estos cambios.

Nelly Naylor, la trabajadora de casa en esclavizada quien protegió la casa Liberia cuando sus dueños huyeron del área durante la Guerra Civil Estadounidense, después dirigía una exitosa operación de cultivo y molienda con su familia. En 1893, Jennie Dean estableció Manassas Industrial School for Colored Youth (la Escuela Industrial para Jóvenes de Color de Manassas), conocida a nivel nacional y que transformaba las vidas de alumnos afroestadounidenses durante muchas generaciones.

Los y las emprendedores como el herrero Willis Alexander desarrollaron empresas exitosas con propietarios y propietarias afroestadounidenses. La Sra. Braxton, una maestra pionera del Condado de Prince William y una activista de los derechos civiles quien vivía en Manassas, marcó una diferencia tan importante en la comunidad que

la escuela media Unity Braxton Middle School (anteriormente conocida como Stonewall Middle School) se puso el nombre por ella y su esposo Carroll Braxton, un veterano distinguido de la Segunda Guerra Mundial y un miembro activo del Puesto 114 de la organización sin fines de lucro históricamente para personas afroestadounidenses, American Legion.

Para conmemorar este Mes de la Historia Afroestadounidense, usted puede seguir el Sendero de la Historia Afroestadounidense por la Ciudad para aprender más acerca de las personas pioneras en Manassas, y visitar al Monumento a Jennie Dean en 9601 Wellington Road. Visite al sitio web: www.manassasva.gov/blackhistory para aprender más y para ver vídeos sobre la historia afroestadounidense rica de nuestra Ciudad.



Willis Alexander



Esta señalización está ubicada en frente de Jefferson Square.

Un momento con la alcaldesa



Alcaldesa Michelle Davis-Younger

Bienvenidos y bienvenidas a febrero o, como a mí me gusta llamarlo, ¡el Mes de Amor!

Hay muchas cosas de este mes que me encantan y tenemos la oportunidad de celebrar muchas de mis cosas favoritas. Es difícil creer que ya comenzamos el segundo mes del año nuevo, y aunque el febrero es el mes más corto del año, también es el Mes de la Historia Afroestadounidense, el Mes de la Salud Cardíaca, y claro que no podemos olvidarnos del Día de San Valentín ni del Día del Presidente. Además, hay una celebración menos conocida, pero una muy importante, es el Día de Gestos Espontáneos de Amabilidad el 17 de febrero. Yo sé que ustedes me han oído hablando a menudo acerca de la importancia de ser amables uno al otro en esta comunidad y apuesto que en la vida cotidiana de usted, aparece al menos una oportunidad para mostrar un gesto espontáneo de amabilidad... por favor, ¡aprovéchala! Marca la diferencia y no se toma mucho para ser amables con los demás.

El Mes de la Historia Afroestadounidense se celebra este mes y es un momento para reconocer las contribuciones y los logros de los y las afroestadounidenses, y un momento para reconocer el papel central que tienen en la historia de los EE. UU. Una mujer afroestadounidense en particular tuvo un papel enorme en el desarrollo temprano de la Ciudad de Manassas, y ella se llamaba la Sra. Jennie Dean. Ella no solamente es un ícono aquí en Manassas, sino en todo el Norte de Virginia también. En 1893, ella abrió Manassas Industrial School for Colored Youth (la Escuela Industrial para Jóvenes de Color de Manassas), a la que mi mamá asistió en la década de 1950. Fue la única institución de educación secundaria disponible para los y las

jóvenes afroestadounidenses en el Norte de Virginia durante más de cuatro (4) décadas. Y el legado de ella continúa con Jennie Dean Elementary School (la Escuela Primaria Jennie Dean). ¡La determinación y dedicación de ella me inspiran todos y cada uno de los días a seguir avanzando y esforzándome para hacer que éste sea un lugar mejor para vivir, trabajar y jugar cada día!

Otro acontecimiento importante en febrero es el Mes de la Salud Cardíaca. Todos y todas podemos tomar acciones pequeñas para mejorar nuestra salud de corazón y, a su vez, nuestra salud en general. Espero que usted se me una en la primavera cuando organizo mis paseos semanales de "Anda con la Alcaldesa" por el centro histórico de Manassas

promoviendo el movimiento y el bienestar saludable. ¡Cada paso cuenta!

Por último, en febrero celebramos el Día de San Valentín. ¡Un día para celebrar el AMOR! El amor que me siento hacia esta ciudad y nuestros residentes existe durante todo el año, pero me aseguro de celebrarlo el 14 de febr. Como usted sabe, el lema de nuestro estado es "Virginia es para los amantes" y para mí, esto representa una comunidad amable llena de personas que se cuidan las unas a las otras y que practican la amabilidad todos y cada uno de los días.

Pues, es todo por ahora. Recuerde ser amable, compartir una sonrisa y dar la bienvenida a un o una visitante. Podría ser usted la razón por la que decida considerar Manassas como su hogar.

¡Nos vemos el próximo mes!

Alcaldesa Michelle



Nuevo secretario de la Ciudad

Tiene la licenciatura de la universidad Regent University, la maestría en los asuntos públicos de la Universidad de Missouri, y tanto una certificación en la Gerencia Pública como una maestría en la economía de la Universidad de Missouri. Es un secretario municipal licenciado y un profesional con certificación en la diversidad cultural.

A la Ciudad de Manassas nos complace anunciar la selección de Eric Smith como secretario de la Ciudad. El secretario de la Ciudad provee el vínculo profesional entre los y las residentes, los conjuntos de administración locales y las agencias de gobierno en todos los niveles. Smith comenzó su carrera con la Ciudad el 2 de enero de 2024.

"Estoy feliz estar en la Ciudad de Manassas porque tengo la oportunidad de trabajar con lo que he descubierto que sea un equipo de profesionales acogedores y amigables", dijo Eric Smith. "Su dedicación para servir a los y las residentes mientras que reciban con los brazos abiertos las alegrías de la vida verdaderamente me da entusiasmo que sea yo parte de esta comunidad".

Eric Smith viene a la Ciudad desde Morrisville, Carolina del Norte en donde actuaba como secretario del pueblo.

UN AVISO ACERCA DE CONSTRUCCIÓN EN LA CALLE DEAN



Tenga en cuenta que será más fácil acceder a la calle Dean usando la Ruta 28/la calle Nokesville en vez de la calle Wellington mientras que realicen las obras de construcción. La ruta roja tendrá cierres de carril. La ruta azul es la ruta de desvío recomendada.



Un mensaje del gerente municipal interino



**Gerente municipal interino
Douglas Keen**



Dado que febrero es el Mes de la Historia Afro-estadounidense, sentí que era correcto hablar de alguien a quien respeto y admiro, no por el color de su piel, sino por su dedicación al servicio de los demás, su ética, carácter y buen

corazón: el Sr. Glendell Hill. Glen creció en New Bern, Carolina del Norte y se unió al ejército de los EE. UU. después de la escuela secundaria. Vivió en Manassas mientras estaba destinado en Vint Hill Farms, un puesto ubicado en el límite de los Condados de Prince William y Fauquier. Después de servir en el ejército en 1969, ¡se convirtió en el primer oficial de policía afroestadounidense en el entonces pueblo de Manassas y el primer empleado afroestadounidense de Manassas!

Qué proeza, ¿no? Imagínese lo difícil que fue ser “el primero” en ambas categorías en la década de 1960. Hacerlo requirió coraje y, por eso, le respeto muchísimo. Después de actuar como oficial de policía durante aproximadamente cinco años, Hill se convirtió en uno de los primeros detectives en el departamento.

Cuando se contruyó el Prince William-Manassas Adult Detention Center (el Centro de Detención de Adultos en Prince William y Manassas) en 1982, Hill comenzó a trabajar allí. Al final, se convirtió en el superintendente en 1993. En 2003, se postuló para el cargo de sheriff del

Condado de Prince William. Glendell Hill fue elegido a servir al Condado de Prince William y a las Ciudades de Manassas y Manassas Park. Ahora es el segundo sheriff con más años de servicio en la historia de Prince William, Manassas y Manassas Park y el sexto sheriff con más años de servicio entre 123 sheriffs en Virginia.

Es alguien a quien realmente respeto. No eligió el camino fácil en la vida ni en su carrera muy larga y productiva. Se enfrentó a la vida y aquellas personas que han tenido el honor de conocerlo comprenden su compromiso de ayudar a los demás, especialmente a nuestros jóvenes y personas mayores.

Adelantamos desde 1969 cuando teníamos solamente un miembro afroestadounidense en el personal hasta el 2024, ¡y mire ahora a la Ciudad de Manassas! Tenemos la primera alcaldesa mujer afroestadounidense, Michelle Davis-Younger, quien está marcando su propio camino. Nuestro Concejo Municipal tiene más miembros mujeres que miembros hombres, y todo el Concejo Municipal es muy activo y participa en nuestra comunidad.

Nuestro personal municipal es muy diverso, también. De hecho, tenemos un personal del 39% mujer, el 69% hombre, el 71% blanco, el 13% hispano, el 12% afroestadounidense, el 2% asiático y el 1% nativo americano/alasqueño. Hoy en día, somos muy diversos, pero hace tiempo cuando Glendell Hill acababa de comenzar su carrera, fue la primerita persona afroestadounidense en el personal. ¡Claro que él también es pionero!

¡Gracias, sheriff Hill, por nunca comprometer quién es y por siempre ser un modelo a seguir!



Nuevo director de las Obras Públicas



La Ciudad de Manassas ha contratado a Steve Burke como director de obras públicas después de la jubilación de Scott Horan el 1 de enero de 2024. Steve Burke actuó previamente como director de obras públicas del 2016 al 2018 hasta que fue contratado como gerente del pueblo en el Pueblo de Luray, Virginia.

Burke viene a la Ciudad con más de 20 años de experiencia en el gobierno local. En el cargo de gerente del pueblo para Luray, supervisaba las operaciones diarias del pueblo, incluyendo: actuar como administrador de la zonificación, desarrollar y manejar el presupuesto operativo y el presupuesto de las mejoras de capital, el compromiso con la comunidad y la respuesta a la pandemia de COVID-19.

“La esperanza mía es ayudar al departamento a continuar mejorando nuestros servicios y proveerles comunicaciones a nuestros residentes y al Concejo Municipal acerca del gran trabajo que los hombre y las mujeres en las Obras Públicas realizan”, dijo Steve Burke. “Mi familia se ha mudado a la Ciudad recientemente y ha disfrutado del acceso fácil a los varios restaurantes y tiendas que Manassas ofrece”.

Antes de trabajar en Luray y la Ciudad de Manassas, Burke actuaba como gerente del pueblo de Front Royal, Virginia. Tiene una licenciatura en la ingeniería civil de la Universidad de Florida. Burke comenzó con la Ciudad el 2 de enero de 2024.

Los acontecimientos de la Ciudad de Manassas

Disfrute estos eventos y más en la Ciudad de Manassas, Virginia. Para obtener más información, visite al www.historicmanassas.org

Ahora hasta el 2 de mar. - **Votación anticipada** para la elección primaria presidencial

3, 7, 14, 20, 27 de febr. - **Clases del uso de dispositivos móviles** para principiantes en Manassas Library (la Biblioteca de Manassas)

6 de febr., 4pm - **Club de LEGO** en la Biblioteca de Manassas

9 de febr., 2pm - **Tumble(r) into Positivity (una manualidad de vasos)** en la Biblioteca de Manassas

10 de febr., 11am-3pm - **Ayuda en persona con la FAFSA** en la Biblioteca de Manassas para obtener ayuda financiera para ir a la universidad

11 de febr., 3pm - La orquesta sinfónica **American Youth Symphonic Orchestra** en Hylton Performing Arts Center (el Centro Hylton de las Artes Escénicas)

12 de febr. - El último día para **registrarse como votante** o cambiar la información de su registración para esta elección primaria

12 de febr., todo el día - **Manualidades en la tarde para adolescentes**: manualidades invernales para llevar y hacer en casa; 4:30pm - **Manualidades en la tarde para niños y niñas** en la Biblioteca de Manassas

16 y 17 de febr. - ARTfactory presenta **The Murderous Mansion of Mr. Uno** - Una cena teatro del misterio de un asesinato

17 de febr., 10:30am - **Leerles a los perritos** en la Biblioteca de Manassas

17 de febr., 8pm - **MALEVO**, una compañía de

baile basado en el Malambo de Argentina, en el Centro Hylton

18 de febr., 3pm - Virginia National Ballet presenta **Cinderella (Cenicienta)** en el Centro Hylton de las Artes Escénicas

19 de febr. - El **Día del Presidente**; todas las oficinas municipales de la Ciudad de Manassas están cerradas

20 de febr. - 7 de abr. - Galería de la artista mexicana Paloma Vianey: **Juárez Lindo y Querido** en el Centro Hylton

21 de febr., 7pm - El evento Books on Tap (**Libros y Barriles**) con la Biblioteca de Manassas en la cervecería Sinistral Brewing

23 de febr. - Último día para pedir una **boleta de votación ausente** por correo para esta elección primaria

23 de febr., 11am - Spanish Story Time (**la Hora de Cuentos en Español**) en la Biblioteca de Manassas

24 de febr. - Hylton Family Series presenta el musical para niños de 3 a 8 años, **Giraffes Can't Dance**, en el Centro Hylton

25 de febr., 2pm - National Symphony Orchestra of Ukraine (**la Orquesta Sinfónica Nacional de Ucrania**) en el Centro Hylton

27 de febr., 1:30pm - **Gerson Lanza**, bailarín hondureño de claqué, en el Centro Hylton

1 de mar., 6-9pm - First Friday (**el Primer Viernes**) en el Centro Histórico

2 de mar., 7:30pm - Manassas Symphony Orchestra (la Orquesta Sinfónica de Manassas) presenta **Seriously Fun** en el Centro Hylton de las Artes Escénicas

5 de mar. - El **Día de la Elección Primaria**

Presidencial - www.manassasva.gov/vote

8-10 de mar. - Manassas Ballet Theatre presenta **Carmina Burana & More!** en el Centro Hylton

8-17 de mar. - PW Little Theatre presenta el drama **Stick Fly** en el Centro Hylton

9 de mar., 11am - Greater Manassas St. Patrick's Day Parade (**el Desfile del Día de San Patricio del Gran Manassas**) en el centro de la ciudad

16 de mar. - Manassas Chorale (el Coro de Manassas) presenta **Raise Your Voices High** en el Centro Hylton de las Artes Escénicas

6 de abr., 1-5pm - Artists Inventory Sale (**la Venta de Inventario de Artistas Locales**) en el pabellón Harris

11 de abr. - octubre - Thursday Farmer's Market (**el Mercado de Agricultores de jueves**) se abre para el año

13 de abr. - octubre - Saturday Farmer's Market (**el Mercado de Agricultores de sábado**) se abre para el año



¿Sabía Ud. que puede planificar para los pagos de los impuestos haciendo pagos por adelantado? Aprenda más en: www.manassasva.gov/payoptions

Ciudad de Manassas y Escuelas Públicas de la Ciudad de Manassas

Concejo Municipal Junta Escolar
de la Ciudad de Manassas de la Ciudad de Manassas

Alcaldesa Michelle Davis-Younger

703-895-4485

Suzanne W. Seaberg, presidenta

Pamela J. Sebesky, vicealcaldesa

571-330-5514

Lisa A. Stevens, vicepresidenta 571-377-7495

Theresa Coates Ellis

571-247-6729

Sara J. Brescia 571-377-7492

Sonia Vasquez Luna

703-791-9401

Christina S. Brooks 571-377-7491

Tom Osina

571-621-4069

Carl Hollingsworth 571-377-7493

Ralph J. Smith

703-303-8530

Jill Spall 571-377-7497

Mark D. Wolfe

703-257-1702

Robyn Williams 571-377-7496

¡Conectémonos!

Visítenos en www.manassasva.gov

www.facebook.com/cityofmanassas

www.twitter.com/cityofmanassas

www.flickr.com/photos/cityofmanassas

www.instagram.com/cityofmanassas

www.youtube.com/user/manassascityva

Para comunicarse con el boletín de noticias La conexión, envíe un correo electrónico a prrince@manassasva.org.